五矿国际招标有限责任公司
MINMETALS INTERNATIONAL TENDERING CO., LTD.
中国五矿

Address: 906,9th Floor, North Mine Financial Building, No.1, Wenxing Street, Xicheng District, Beijing	Receiver: Bidders
Postal code: 100044	Fax:
Tel: 86-010-81125781	Date: Sept, 3, 2024
Fax: 86-010-81125798	The following documents are hereby sent to you in 2 pages (including this page)

Theme: Addendum 2

Bidding No.: WKZB2426NMGG400441

Project name: Construction of the Departure System for the Weak Current System Project (Lot 5) of the New Hohhot Airport financed by New Development Bank Loan

To Bidders:

This addendum is the clarification and modification of the terms of the Bidding Documents of the above project. For similar questions from different bidders regarding the same clause that has already been clarified or modified, there will be no repeated replies. In case of any conflicts between the Bidding Documents and this addendum, the addendum shall prevail.

Purchaser: Hohhot Airport Construction Management and Investment Co., LTD

The Tender Agency: Minmetals International Tendering Co., LTD

Sept,3,2024

No.	Clause No. of Bidding document	Content of Bidding document	Questions from the Bidder	Clarification or modification
1.	Chapter VII Technical standards and Requirements Airport engineering PART 1 General description and requirements 1.4.7.1 Terminal Concourse Construction Project PART 1 General description and requirements 1.4.8.1	Non-open-source software products that Bidders commits to provide (excluding general software products such as operating systems) must have a software license issued by the original manufacturer, allowing the purchaser to use them in the HNIA engineering project. Additionally, a one-time provision of a lifetime license for the software and any plugins must be included, avoid lawsuits brought by third parties alleging infringement of their patent rights, trademark rights, copyright, or other intellectual property rights. Non-open-source software products that Bidders commits to provide (excluding general software products such as operating systems)	Referring to all civil aviation Weak Current Engineering projects that have been completed or are under construction, the validity period for all systems and application software related to "XXX Company" in this project segment is only five years of authorized licensing, with no lifetime usage license. Recommendation: Adjust the validity period for all systems and application software related to "XXX Company" in this project to a five-year authorized license.	1.4.7.1 This clause is modified to: Non-open-source software products that Bidders commits to provide (excluding general software products such as operating systems) must have a software license issued by the original manufacturer, allowing the purchaser to use them in the HNIA engineering project. Avoid intellectual property disputes with third parties.The authorization period and content involved in this bidding are consistent with the current operation status of Hohhot Baita Airport. 1.4.8.1 This clause is modified to: Non-open-source software products that Bidders commits to provide (excluding

No.	Clause No. of Bidding document	Content of Bidding document	Questions from the Bidder	Clarification or modification
		must have a software license issued by the original manufacturer, allowing the purchaser to use them in the HNIA engineering project. Additionally, a one-time provision of a lifetime license for the software and any plugins must be included, avoid lawsuits brought by third parties alleging infringement of their patent rights, trademark rights, copyright, or other intellectual property rights.		general software products such as operating systems) must have a software license issued by the original manufacturer, allowing the purchaser to use them in the HNIA engineering project. Avoid intellectual property disputes with third parties.The authorization period and content involved in this bidding are consistent with the current operation status of Hohhot Baita Airport.
	The Deadline for submission of bids (Time for Bid Opening) is modified to: 14:30, Sept, 19, 2024 (Beijing time).			